Porównanie tłumaczeń I Koryntian 4:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie zawstydzając was piszę te ale jak dzieci moje umiłowane napominam |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Piszę to nie po to, aby was zawstydzać, ale po to, aby was upomnieć jako moje ukochane dzieci. |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Nie zawstydzając was, piszę to, ale jak dzieciom mym umiłowanym kładąc do rozumu.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie zawstydzając was piszę te ale jak dzieci moje umiłowane napominam |